



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 27 februari 2019
(OR. en)

15781/18

Interinstitutioneel dossier:
2018/0418 (NLE)

ENFOPOL 634
EURODAC 36
COMIX 731

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: Protocol tussen de Europese Unie, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat of in Zwitserland wordt ingediend, wat betreft de toegang tot Eurodac voor rechtshandavingsdoeleinden

PROTOCOL
TUSSEN DE EUROPESE UNIE,
DE ZWITSERSE BONDSSTAAT EN HET VORSTENDOM LIECHTENSTEIN
BIJ DE OVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAP
EN DE ZWITSERSE BONDSSTAAT
INZAKE DE CRITERIA EN MECHANISMEN VOOR DE VASTSTELLING VAN DE STAAT
DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR DE BEHANDELING VAN EEN ASIELVERZOEK
DAT IN EEN LIDSTAAT OF IN ZWITSERLAND WORDT INGEDIEND, WAT BETREFT DE
TOEGANG TOT EURODAC VOOR RECHTSHANDHAVINGSDOELEINDEN

DE EUROPESE UNIE

en

DE ZWITSERSE BONDSSTAAT

en

HET VORSTENDOM LIECHTENSTEIN,

hierna gezamenlijk "de partijen" genoemd,

OVERWEGENDE dat op 26 oktober 2004 de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat of in Zwitserland wordt ingediend¹ (hierna "de overeenkomst van 26 oktober 2004" genoemd), is ondertekend,

OVERWEGENDE dat op 28 februari 2008 het protocol tussen de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat of in Zwitserland wordt ingediend² (hierna "het protocol van 28 februari 2008" genoemd), is ondertekend,

¹ PB EU L 53 van 27.2.2008, blz. 5.

² PB EU L 160 van 18.6.2011, blz. 39.

EROP WIJZENDE dat de Europese Unie, hierna "de Unie" genoemd, op 26 juni 2013 Verordening (EU) nr. 603/2013 van het Europees Parlement en van de Raad¹ heeft vastgesteld,

EROP WIJZENDE dat de procedures voor de vergelijking en verzending van gegevens voor rechtshandavingsdoeleinden, zoals vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 603/2013, geen ontwikkeling inhouden die de bepalingen van het Eurodac-acquis wijzigt of erop voortbouwt in de zin van de overeenkomst van 26 oktober 2004 en het protocol van 28 februari 2008 inhouden,

VERWEGENDE dat er een protocol tussen de Unie, de Zwitserse Bondstaat (hierna "Zwitserland" genoemd) en het Vorstendom Liechtenstein (hierna "Liechtenstein" genoemd) dient te worden gesloten teneinde Zwitserland en Liechtenstein in staat te stellen deel te nemen aan de rechtshandavingsgerelateerde aspecten van Eurodac en daarmee de aangewezen rechtshandavingsinstanties in Zwitserland en Liechtenstein in staat te stellen verzoeken in te dienen om vergelijking met vingerafdrukgegevens die door andere deelnemende staten in het centrale systeem van Eurodac zijn ingevoerd,

¹ Verordening (EU) nr. 603/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 26 juni 2013 betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van Verordening (EU) nr. 604/2013 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming dat door een onderdaan van een derde land of een staatloze bij een van de lidstaten wordt ingediend en betreffende verzoeken van rechtshandavingsinstanties van de lidstaten en Europol om vergelijkingen van Eurodac-gegevens ten behoeve van rechtshandhaving, en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1077/2011 tot oprichting van een Europees Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht (PB EU L 180 van 29.6.2013, blz. 1).

OVERWEGENDE dat de toepassing van Verordening (EU) nr. 603/2013 voor rechtshandavingsdoeleinden ten aanzien van Zwitserland en Liechtenstein tevens de aangewezen rechtshandavingsinstanties van de andere deelnemende staten en Europol in staat moet stellen verzoeken in te dienen om vergelijking met vingerafdrukgegevens die door Zwitserland en Liechtenstein in het centrale systeem van Eurodac zijn ingevoerd,

OVERWEGENDE dat de verwerking van persoonsgegevens door de aangewezen rechtshandavingsinstanties van de deelnemende staten met het oog op het voorkomen, het opsporen of het onderzoeken van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten op grond van dit protocol dient te zijn onderworpen aan normen voor de bescherming van persoonsgegevens volgens nationaal recht die in overeenstemming zijn met Richtlijn (EU) 2016/680 van het Europees Parlement en de Raad¹,

OVERWEGENDE dat de nadere voorwaarden die bij Verordening (EU) nr. 603/2013 zijn vastgesteld met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens door de aangewezen autoriteiten van de deelnemende staten en door Europol met het oog op het voorkomen, opsporen of onderzoeken van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten, eveneens van toepassing dienen te zijn,

¹ Richtlijn (EU) 2016/680 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad (PB EU L 119 van 4.5.2016, blz. 89).

OVERWEGENDE dat de aangewezen autoriteiten van Zwitserland en Liechtenstein slechts toegang mag worden verleend op voorwaarde dat vergelijkingen met de nationale vingerafdrukgegevensbanken van de verzoekende lidstaat en met de geautomatiseerde dactyloscopische identificatiesystemen van alle andere deelnemende staten uit hoofde van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad¹ niet tot de vaststelling van de identiteit van de betrokkene hebben geleid. Bijgevolg dient de verzoekende staat vergelijkingen uit te voeren met de technisch beschikbare geautomatiseerde dactyloscopische identificatiesystemen van alle andere deelnemende staten uit hoofde van dat besluit, tenzij die verzoekende staat kan aantonen dat er gegronde redenen bestaan om aan te nemen dat dit niet tot de vaststelling van de identiteit van de betrokkene zou leiden. Dergelijke gegronde redenen bestaan met name wanneer er in het specifieke geval geen enkele operationele of onderzoeksmatige aanknoping is met een bepaalde deelnemende staat. Bijgevolg dient de verzoekende staat, wat dactyloscopische gegevens betreft, eerst te hebben voorzien in de juridische en technische tenuitvoerlegging van dat besluit, aangezien er geen Eurodac-controles voor rechtshandavingsdoeleinden mogen worden verricht wanneer de bovengenoemde stappen niet vooraf zijn genomen,

¹ Besluit 2008/615/JBZ van de Raad van 23 juni 2008 inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit (PB EU L 210 van 6.8.2008, blz. 1).

OVERWEGENDE dat, alvorens Eurodac te doorzoeken, de aangewezen autoriteiten van Zwitserland en Liechtenstein ook, mits aan de voorwaarden voor een vergelijking is voldaan, het Visuminformatiesysteem moeten raadplegen uit hoofde van Besluit 2008/633/JBZ van de Raad¹,

OVERWEGENDE dat de mechanismen betreffende nieuwe wettelijke bepalingen en nieuwe besluiten of maatregelen waarin is voorzien in de overeenkomst van 26 oktober 2004 en het protocol van 28 februari 2008, ook wat de rol van het bij de overeenkomst van 26 oktober 2004 opgerichte Gemengd Comité betreft, van toepassing dienen te zijn op alle nieuwe wettelijke bepalingen en nieuwe besluiten of maatregelen wat betreft de toegang tot Eurodac voor rechtshandavingsdoeleinden,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGESKOMEN:

¹ Besluit 2008/633/JBZ van de Raad van 23 juni 2008 over de toegang tot het Visuminformatiesysteem (VIS) voor raadpleging door aangewezen autoriteiten van de lidstaten en door Europol, met het oog op het voorkomen, opsporen en onderzoeken van terroristische misdrijven en andere ernstige strafbare feiten (PB EU L 218 van 13.8.2008, blz. 129).

ARTIKEL 1

1. Wat de vergelijking van vingerafdrukgegevens met de in het centrale systeem van Eurodac opgeslagen gegevens voor rechtshandavingsdoeleinden betreft, wordt Verordening (EU) nr. 603/2013 door Zwitserland uitgevoerd en is zij van toepassing in het kader van de betrekkingen van Zwitserland met Liechtenstein en de andere deelnemende staten.
2. Wat de vergelijking van vingerafdrukgegevens met de in het centrale systeem van Eurodac opgeslagen gegevens voor rechtshandavingsdoeleinden betreft, wordt Verordening (EU) nr. 603/2013 door Liechtenstein uitgevoerd is zij van toepassing in het kader van de betrekkingen van Liechtenstein met Zwitserland en de andere deelnemende staten.
3. De lidstaten van de Unie, met uitzondering van Denemarken, worden beschouwd als deelnemende staten in de zin van de leden 1 en 2 van dit artikel. Zij passen de bepalingen van Verordening (EU) nr. 603/2013 die betrekking hebben op de toegang voor rechtshandavingsdoeleinden toe ten aanzien van Zwitserland en Liechtenstein.
4. Denemarken, IJsland en Noorwegen worden beschouwd als deelnemende staten in de zin van de leden 1 en 2, voor zover tussen die staten en de Unie met dit protocol vergelijkbare overeenkomsten waarin Zwitserland en Liechtenstein als deelnemende staten worden erkend, worden toegepast.

ARTIKEL 2

1. Dit protocol treedt ten aanzien van Zwitserland niet in werking voordat de bepalingen van Richtlijn (EU) 2016/680 met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens en de bij Verordening (EU) nr. 603/2013 vastgestelde voorwaarden betreffende die verwerking door Zwitserland ten uitvoer zijn gelegd en worden toegepast ten aanzien van de verwerking van persoonsgegevens door zijn aangewezen autoriteiten voor de in artikel 1, lid 2, van die verordening neergelegde doeleinden.
2. Dit protocol treedt ten aanzien van Liechtenstein niet in werking voordat de bepalingen van Richtlijn (EU) 2016/680 met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens en de bij Verordening (EU) nr. 603/2013 vastgestelde voorwaarden betreffende deze verwerking door Liechtenstein ten uitvoer zijn gelegd en worden toegepast ten aanzien van de verwerking van persoonsgegevens door zijn aangewezen autoriteiten voor de in artikel 1, lid 2, van die verordening neergelegde doeleinden.

ARTIKEL 3

De bepalingen van de overeenkomst van 26 oktober 2004 en het protocol van 28 februari 2008 betreffende nieuwe wettelijke bepalingen en nieuwe besluiten of maatregelen, ook wat de rol van het bij de overeenkomst van 26 oktober 2004 opgerichte Gemengd Comité betreft, zijn van toepassing op alle nieuwe wettelijke bepalingen en nieuwe besluiten of maatregelen wat betreft de toegang tot Eurodac voor rechtshandavingsdoeleinden.

ARTIKEL 4

1. Dit protocol wordt door de partijen bekrachtigd of goedgekeurd. De secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie, die de depositaris van dit protocol is, wordt in kennis gesteld van de bekrachtiging of goedkeuring.
2. Dit protocol treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op de ontvangst door de depositaris van de in lid 1 bedoelde kennisgeving door de Unie en door ten minste één van de overige partijen.
3. Dit protocol is niet van toepassing ten aanzien van Zwitserland voordat hoofdstuk 6 van Besluit 2008/615/JBZ door Zwitserland ten uitvoer is gelegd en de evaluatieprocedures uit hoofde van hoofdstuk 4 van de bijlage bij Besluit 2008/616/JBZ van de Raad¹ zijn voltooid wat betreft dactyloscopische gegevens in verband met Zwitserland.
4. Dit protocol is niet van toepassing ten aanzien van Liechtenstein voordat hoofdstuk 6 van Besluit 2008/615/JBZ door Liechtenstein ten uitvoer is gelegd en de evaluatieprocedures uit hoofde van hoofdstuk 4 van de bijlage bij Besluit 2008/616/JBZ zijn voltooid wat betreft dactyloscopische gegevens in verband met Liechtenstein.

¹ Besluit 2008/616/JBZ van de Raad van 23 juni 2008 betreffende de uitvoering van Besluit 2008/615/JBZ inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit (PB EU L 210 van 6.8.2008, blz. 12).

ARTIKEL 5

1. Elke partij kan zich uit dit protocol terugtrekken door aan de depositaris een schriftelijke verklaring te doen toekomen. Die verklaring wordt zes maanden na de nederlegging ervan van kracht.
2. Dit protocol is niet langer van kracht indien ofwel de Unie ofwel zowel Zwitserland als Liechtenstein zich terugtrekt.
3. Dit protocol is niet langer van kracht ten aanzien van Zwitserland indien de overeenkomst van 26 oktober 2004 niet langer van kracht is ten aanzien van Zwitserland.
4. Dit protocol is niet langer van kracht ten aanzien van Liechtenstein indien de overeenkomst van 28 februari 2008 niet langer van kracht is ten aanzien van Liechtenstein.
5. De terugtrekking van één partij uit dit protocol of de schorsing of beëindiging ervan ten aanzien van één partij heeft geen gevolgen voor de overeenkomst van 26 oktober 2004, noch voor het protocol van 28 februari 2008.

ARTIKEL 6

Dit protocol wordt opgesteld in één exemplaar in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Het oorspronkelijke exemplaar wordt neergelegd bij de depositaris, die aan elk van de partijen een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift doet toekomen.

Gedaan te Brussel,